Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

Band: 21 (1959)

Heft: 3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 23.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Erfolgreiche Treibstoffzusatzmittel

In Bälde wird es notwendig sein, die Traktoren zu kontrollieren, um sie für die bevorstehende Saison betriebsbereit zu machen. Die Wirtschaftlichkeit der Traktoren hängt in erster Linie von der Wartung und Pflege der Motoren ab. Bedingung ist ein guter, gereinigter Treibstoff, sowie regelmässiger Oelwechsel.

Trotzdem ist aber die Bildung von Verbrennungsrückständen im Verbrennungsraum, an den Ventilen und den Auspuffwegen nicht zu verhüten. Sie werden verursacht durch Störungen an der Einspritzanlage, durch schlechte Kompression, infolge festsitzender Kolbenringe oder undichter Ventile, sowie durch schlechten Treibstoff. Die Rückstände im Verbrennungsraum haben in der Regel einen allmählichen Leistungsabfall des Motors und einen steigenden Treibstoffverbrauch zur Folge und machen schliesslich eine innere Reinigung und Überholung des Motors erforderlich, wobei kostspielige Teile ausgewechselt werden müssen.

In den letzten Jahren ist nun ein Treibstoffzusatz auf den Markt gekommen, der diese an allen Motoren auftretenden Mängel verhindert. Es handelt sich dabei um Autol-Desolite, das in kleinen Mengen dem Treibstoff zugesetzt wird. Als aktiver Zusatz verbessert es den Verbrennungsprozess. Es hält den Motor von Verbrennungsrückständen frei (bereits vorhandene werden entfernt), schützt vor Korrosion, gibt dem Motor einen weichern Lauf, spart Unterhaltskosten ein und erzielt bei minimalem Kraftstoffverbrauch eine erhöhte Motorleistung.

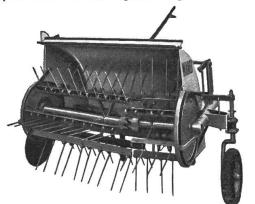
Studieren Sie vor der Inbetriebsetzung die technische Schrift der AUTOL AG. in Allschwil-Basel, welche Interessenten kostenlos abgegeben wird.

Traktor-Anbaugeräte «Wängi»

mit dem unübertroffenen Keilriemenantrieb

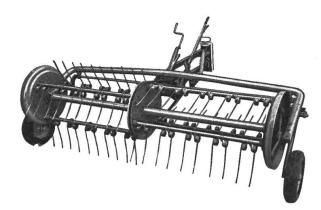
Graszettmaschine

zum Aufsatteln mit sechsteiligem Haspel und Höhenregulierung



Zapfwellen-Heuwender

für grosse **Leist**ungen, Haspelgeschwindigkeit regulierbar



Unsere Traktor-Anbaugeräte sind äusserst solid und zweckmässig gebaut und leisten bei jedem Futter eine einwandfreie Arbeit. Alle stark beanspruchten Lagerstellen sind mit Kugellagern versehen. — Verlangen Sie bitte Prospekte und Preisliste.

Maschinenfabrik Wängi A.G., Wängi TG

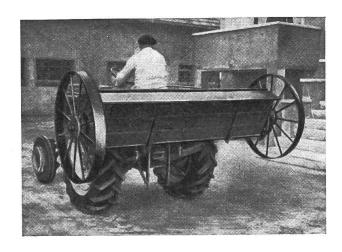
Telefon (054) 9 52 02

«SUPER-POPULAIRE» der starke, 200 kg schwere Qualitäts-Düngerstreuer

Preislich günstig. Streut jeden Dünger einwandfrei. Grosser Streukasten. Nach jahrelangem Gebrauch keine Reparaturen. Modelle für Pferdezug, Traktorzug od. 3-Punkt-Aufsattelung zu gleichem Preise. Eisenräder oder Luftreifen. Alle sofort lieferbar.

Prospekt und Referenzen durch

E. Griesser, Andelfingen 1 (ZH)
Telefon (052) 4 11 22





VACU-LUG TRACTORS PNEUS S.A.

FABRIK IN

LA TOUR-DE-PEILZ

für die Renovation Ihrer abgenützten Traktoren-Reifen. Durch das IMA im Jahre 1955 anerkannt

- Nach der Renovation sofort fahrbereit, ohne Lagerung.
- 2 Sämtliche Dimensionen.
- 3 Sämtliche Profile
- **4** Gleiche Garantie wie auf neuen Reifen

5 Preis: 60 % eines neuen Reifens



Ihr Motor wird wieder neuwertig

durch Feinbohren der Zylinder, Rundschleifen der Kurbelwelle, Einsetzen neuer Kolben, Lager, Ventile usw.

Verlangen Sie Offerte und Sie werden über meine günstigen Preise erstaunt sein.

Garagen für Aus- und Einbau in verschiedenen Ortschaften. Austauschmotoren vorhanden 6 Monate Garantie

K. MOSER Motorenwerkstätte Pfäffikon ZH Tel. (051) 97 57 20



IN BRUGG

Halle 5, Stand 503

hochinteressante Neukonstruktion!

Triebachsanhänger bis 8 t Tragkraft

mit Freilauf, Freilaufsperre, Vor- und Rückwärtsantrieb. Für Industrietraktoren bis 100 PS.

Ebenso Triebachsanhänger für 1500 kg, passend zu allen Einachstraktoren.

STURA AG. UESSLINGEN/TG

Anhängerbau - Tel. 054/93168

VERALIN 05

Oleoparathion - MAAG für die Winterspritzung

nicht brennend, nicht färbend, 0,5 %ige Anwendung von Anfang März bis Austrieb.

VERALIN 1

Oleomalathion-MAAG

brennt nicht, schmutzt nicht, färbt nicht, praktisch ungefährlich.

1 %ige Anwendung bei Austrieb.

Zur gleichzeitigen Schorfbekämpfung empfiehlt sich der Zusatz von 0,2 % CUPROMAAG.

DR. R. MAAG A.G. DIELSDORF/ZH

Das neue

JOAC PENN Jetzt noch besser!

Nur ein rein pennsylvanisches Motorenöl wie PERFECTOL hat im Gegensatz zu allen andern Ölen **von Natur aus** das beste Kälte-Wärme-Verhalten und eine überragende dauerhafte Schmierkraft.

PERFECTOL, das tausendfach bewährte Motorenöl, wurde noch weiter verbessert und kommt im neuen Kleid «SUPER PENN» zu Ihnen:

- a) als ALL-TRAC: Ein wirksames HD-Öl, ein Einheits-Ganzjahresöl SAE 20 W 30 40 von überragender Qualität.
- b) als SPECIAL: Ein Premium-Ganzjahresöl für höchste Ansprüche, wo kein HD-Öl vorgeschrieben ist.

Viele Traktorenhalter fürchten den Uebergang vom bisherigen Öl zu einem andern. Besonders während der Garantiezeit glaubt man sich verpflichtet, nur das Garantieöl zu verwenden. Keine Angst! wir übernehmen für PERFECTOL SUPER PENN volle Garantie auch während der Garantiezeit jedes Motors — denn mit PERFECTOL SUPER PENN kann nichts passieren.

Wir haben jeder Schweiz. Traktorenfabrik und jeder Vertretung ein Muster von PER-FECTOL SUPER PENN zugestellt, denn wir wissen, dass dieses Öl von Grund auf besser ist.

OEL-BRACK AG, AARAU



Schluss mit den verschiedenen Ölsorten für Sommer und Winter, für Diesel-, White-Spirit-, Petrol- und Benzinmotoren ...

PERFECTOL SUPER PENN-ALL-TRAC ist ein Einheits-Ganzjahresöl für alle Motoren.



GRATIS

Beim Kauf eines ¹/₁-Fasses PERFECTOL SUPER PENN leihen wir Ihnen unsere bewährte SAFE-OIL-PUMPE. Sie ist sofort am aufgestellten Fass montiert und bringt den letzten Tropfen Öl sauber und mühelos aus dem Gebinde. Das lästige Aufbocken mit all seinen bekannten Nachteilen fällt weg.

Sollte ein ganzes ¹/₁-Fall PERFECTOL für Ihren Betrieb zu viel sein, so können Sie dieses auch in Gebinden zu ¹/₄ oder ¹/₂ Fass und in Kannen zu 30 Litern beziehen. In diesem Falle stellen wir Ihnen unser handliches Ölmassgefäss leihweise zur Verfügung.

OELBRACK AG., AARAU, Postfach 199, Telefon (064) 2 27 57 Seit 1880 Vertrauenshaus für hochwertige Schmiermittel.



Melkmaschine SENN (Schweizer-Fabrikat)

Ausgerüstet mit dem berühmten Spitzenmelker SENN.

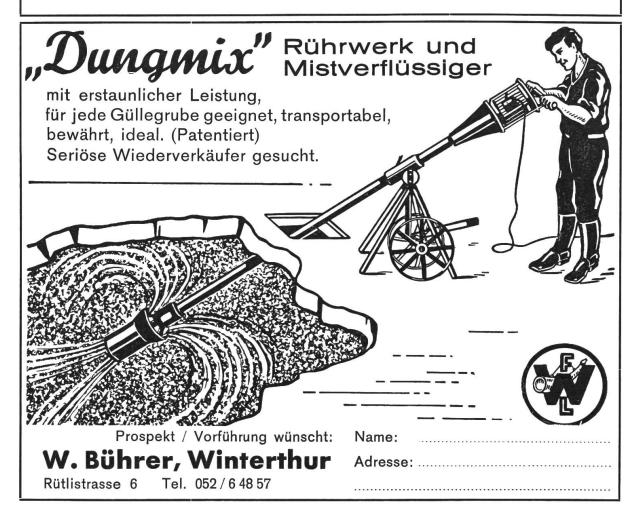
Vom IMA geprüft und anerkannt.

Schnelles u. gründliches Melken bei nur 30 cm Hg Vakuum.

Das Geheimnis vom guten Melken ist: während dem ganzen Melkakt auf das Euter einen wohligen Reiz auszuüben. Dadurch hält das Einschiessen der Milch an und kann in kürzester Zeit abgenommen werden. Jedes übermässige Reizen der Schleimhäute in den Zitzen, sei es durch grobes Handmelken oder zu grossem Vakuumeinfluss, führt über kurz oder lang zu Störungen ...

Verlangen Sie das Aufklärungsblatt über den Spitzenmelker SENN von den Fabrikanten

Bächtold & Co., Uster Telefon 051 / 96 96 63





Besuchen Sie uns an der Landmaschinenschau Brugg, Stand 616, Markthalle-Soussol



Verlangen Sie sofort unseren Prospekt oder noch besser, eine Gratisvorführung

AGRIA-Landmaschinen AG Rüdtligen 14/16 BE

Telefon 034 / 3 26 64

Wir suchen Interessenten für modernsten, leistungsfähigen

BLITZHACKER

mit drehbarem Hochauswurf, Sich.-Kupp-

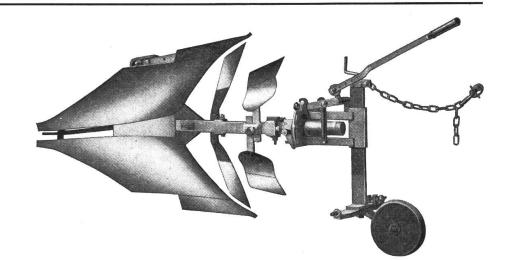
lung, verstellbarer Hacklänge (1-15 cm) mit Elektr. Motor- und Zapfwellenantrieb. Direkter Import. Vorteilhafter Preis.

Prospekte durch **G. Keller, Andhau-sen-Berg/TG**Tel. (072) 301 53

Ott-Anbaupflüge

Generalvertretung

Krautli Auto Parts AG., Zürich 3



Zeichnen sich durch vorzügliche Arbeitsleistung auch in schwierigen Bodenverhältnissen aus. — Unser Fabrikationsprogramm umfasst Wende- und Winkelpflüge in verschiedenen Grössen. — Wenn Sie beabsichtigen, einen Anbaupflug anzuschaffen, stehen wir zu einer Vorführung unserer Modelle gerne zur Verfügung. Verlangen Sie bitte unverbindliche Zustellung von Prospekten und Preisangaben.

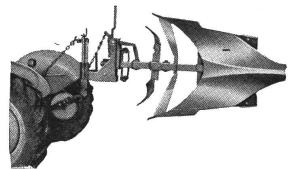
GEBRÜDER OTT AG., Maschinenfabrik, WORB/Bern Telephon (031) 67 28 75

Sie sparen Geld mit dem elektr. Betriebsstundenzähler VDO für Traktoren etc. 1. Erfassen der wirklichen Betriebsstunden. 2. pünktliche Pflege 3. rechtzeitiger Oelwechsel 4. Einfache Montage VDO-Service und

Badenerstrasse 281

Tel. (051) 258890/259357/250233

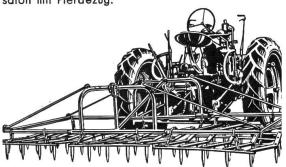
VOGEL-Anbaugeräte überall!



Das Fabrikationsprogramm umfasst **Wende- u. Winkelpflüge,** in verschiedenen Ausführungen, daher für alle Bodenverhältnisse den passenden Pflug. Bei Anschaffung eines Anbaupfluges verlangen Sie unverbindliche Vorführung!

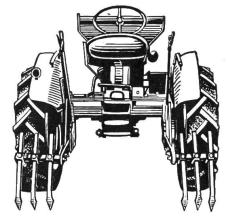


Rotierende Anbauegge, ∅ 195 cm, nach dem System der langjährlgen Bewährung von einwandfreier Arbeit schon mit Pferdezug.



Anbaueggen, 1- u. 2-gliedrig, 220 cm breit. Anbauegge, 3gliedrig, 330 cm breit, zusammenlegbar. Der Universalrahmen der 2teiligen Anbauegge kann sogleich für einen Kultivator und Vielfachgeräteträger verwendet werden.

Spurlockerer ist in seiner Ausführung und Solidität einzig l



Verlangen Sie Offerten und Prospekte von:

Friedr. Vogel, Kölliken

Pflugfabrikation

Tel. 064/37208

(Aargai

Für Höchstleistungen

Säntis-Batterien



JOH. GÖLDI, RÜTHI (Rheintal)

«SÄNTIS» Batterieund Akkumulatorenfabrik Tel. 071 / 7 92 12

Statt 5-6 oder noch mehr Fette brauchen Sie nur noch eines:

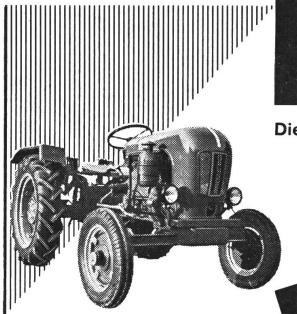
BLASOLUBE

Sie brauchen nur noch eine Fettpresse. Mit einem Typ BLASOLUBE können Sie praktisch alle Maschinenlager schmieren. In Sonderfällen genügt ein 2. Typ.

BLASOLUBE schmiert bei Hitze, Kälte, Feuchtigkeit. Sie brauchen keine Angst mehr zu haben, dass bei einer Maschine ein falsches Fett gebraucht wird.

Verlangen Sie Gratismuster und Preise bei:

W. Blaser & Co,, Hasle-Rüegsau Tel. (034) 3 58 55 bietet dem Landwirt die preisgünstige



Arbeitseinheit Traktor + Pflug

Die Grundlagejedes Bauernbetriebes!

GRUNDER TK 15L

12 PS luftgekühlter Diesel-Motor wirtschaftlich, leistungsfähig, vielseitig!
8-Gang-Getriebe (Kriechgänge)
Nebst der Grund-Arbeitseinheit
Traktor + Pflug: stark ausgebaute
Gerätereihe mit: Ackerfräse,
Rotieregge, Vielfachgeräte, Seilwinden,
Mähapparat, Antriebspoulie,
Triebachsanhänger usw.

GRUNDER, der ideale Schweizer-Vielzwecktraktor!



	(urupder)	
MASCHINENFABRIK	<u> </u>	A. GRUNDER & CO., AG.
IM NIEDERSCHÖNTHAL	FÜLLINSDORF (BL)	TEL. [061] 84 34 34

	Ausschneiden u. in offenem Co	uvert, mit 5	Rp. frankiert, einsenden
P	Senden Sie mir unverbindlich Gratispro	spekt Nr. 26	über
0	Name: Vorname	ə:	Straße/Hof:
ၓ	Wohnort:	Kanton:	*

40 Jahre GRUNDER 40 Jahre Erfahrung! Fortschritt und Qualität!

Schweiz. Landmaschinenschau Brugg 3.—7. April 1959, Stand Nr. 303, Halle 3

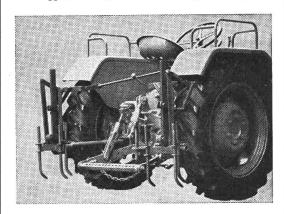


Bitte immer rechtzeitig bestellen.

₽ Patent-No. 302 838 ₽

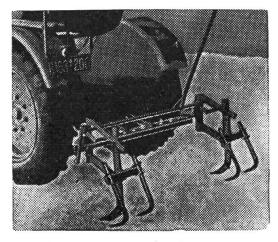
DEGENHART-Spurlockerer

zum Eggen, Walzen, Säen etc. das nötigste Zusatzgerät.



Für 3-Punkt-Hydraulik gibt es zwei erprobte, 2-heblige DEGENHART-Spezialmodelle, die unabhängig von Ackerschiene oder Hydraulik sind wie obiges, zu Fr. 320.—. Anbau jeden Ackergerätes möglich. Anhängevorrichtung bleibt bei jedem Modell völlig frei. Lassen Sie sich daher nicht beirren. Kaufen Sie den tausendfach bewährten «DEGENHART». Unerreicht in Leistung und günstigem Preis. Weitere Modelle für Traktoren mit oder ohne Hydraulik, zu Fr. 240.— und Fr. 280.—.

Fr. 240.— und Fr. 280.—. 2-zinkiges Modell für Leicht-Traktoren wie Grunder, Aecherli, Pony, Simar, Club etc. Fr. 240.—. 10 Tage 3%, 30 Tage 2% oder 60 Tage netto.



Vom IMA geprüft und anerkannt.

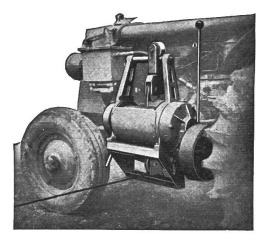
Durch -Degenhart- wird Ihr Traktor z. Vielzweck-Traktor;

Einhebelbedienung wie oben abgebildet, für alle Traktoren ohne Hydraulik, Fr. 280.—. Alle Modelle sind in jeder Beziehung verstellbar sowie schwenkbar. Folgen daher auch beim seitwärts Fahren genau der Radspur und klemmen nicht. Jede Selte kann wenn nötig einzeln arbeiten. Leichte Montage nach Skizze. Traktormarke, ob mit oder ohne Hydraulik, Spurbreite von mitte Pneu zu mitte Pneu angeben. - Prospekte, Montage-Anleitung, Referenzliste von Besitzern aus der ganzen Schweiz, von landw. Schulen, Traktorverbänden sowie IMA-Bericht durch

E. GRIESSER, Traktoren

Andelfingen 1 (ZH) Tel. (052) 4 11 22

DEGENHART-Spurlockerer, immer und überall.



Ihr Traktor könnte viel mehr leisten ...

wenn Sie ihn mit einer



Anbauseilwinde

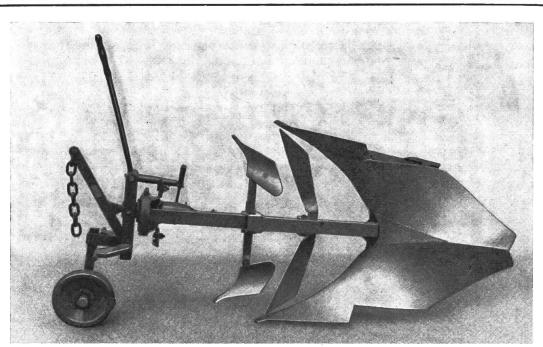
ausrüsten würden. Manche Arbeit in gebirgigem Gelände und im Wald wäre damit rascher und müheloser besorgt.

«PLUMETT»-Anbauseilwinden brauchen nur ganz wenig Platz und bedingen keine besonderen Umarbeiten am Traktor. Der Antrieb erfolgt entweder seitlich vom Mähbalkenantrieb oder mittels Gelenkwelle von der hinteren Zapfwelle aus. Mit einer speziellen Seilaufrollvorrichtung ist die «PLUMETT»-Winde in jeder Traktorstellung arbeitsbereit, und der Seilzug kann von vorn, hinten oder seitlich erfolgen.

Lassen Sie sich über alle Details orientieren am

PLUMETT-Stand in Halle 1 der Landmaschinenschau Brugg, 3.–7.4.1959





Schmid ANBAUWENDEPFLÜGE

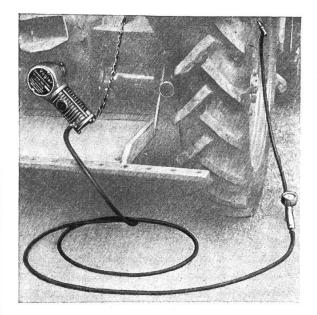
Einfache, robuste Bauart

Patent Nr. 334 222

Verschiedene Modelle und Ausführungen passend für alle Traktorentypen. Beste Referenzen. Unverbindliche Vorführungen.

A. Schmid's Erben, Pflugfabrikation, Andelfingen (Zch)

Telefon (052) 4 11 93



Landwirte — Traktorenbesitzer!

Der Zapfwellen-Kompressor ZKP 520

Das ideale Zusatzgerät zu Ihrem Traktor für vielseitigsten Verwendungszweck. Günstiger Preis! Anfragen an:

Diese Anschaffung lohnt sich! Alle Schneidund Förderarbeiten auf dem Hof werden da-

Erstklassiges Material - Lange Lebensdauer -

Vom IMA geprüft

Werner Stauffacher

Eum nenen Fahr einen Höla-Gebläsehäcksler!

mit zur Freude. - Tägliches Futterschneiden, Heutransport bis

in den letzten Winkel der Scheune, Strohschneiden hinter der Dreschmaschine, Silofüllen, Häckseln von Rübenblättern und Mais, Häckseldrusch, alles erledigen Köla-Gebläsehäcksler nie

Techn. Vertretungen Zürich, Postfach-Sihlpost Tel. (051) 33 49 03 und 35 67 90

g-Gutzwiller, Zürich, Hochstrasse 40 Werksvertretung für die Schweiz:

Werksvertretung für yand C. Hemmerling-Gutz	Schnittlängen vo weiten bis 80 r richtige Type — Preisgünstig. — service in der 3 • Schon über Landmaschinen	freie, automatische Arbeitsweise – on 7–100 mm verstellbar – Förderm – Für jede Betriebsgrösse die Auch für Halbheuverarbeitung – Prompter Ersatzteil- und Kunden-Schweiz gewährleistet. 1/2 Million Landwirte haben Köladen Vorzug gegeben. 85jährige ist für jeden die beste Garantie. Im mit Recht: Wer Köla wählt, it gut beraten.
schrift «Praktische Winke für den Köla-Gebläsehäcksler»	WODEL	Höla & B'O'H AA É
	LAUING	EN/BAYERN

müde werdend und billiger als jeder Mensch.

Besondere Köla-Vorzüge:

Anschrift: _

1000 fach bewährt haben sich die GEHRING-ROTOREGGEN

4 verschiedene Ausführungen günstige Preise von Fr. 1380.- bis 2060.-

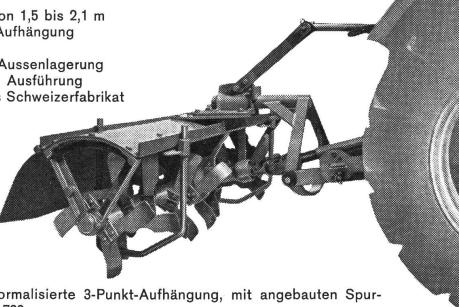
Arbeitsbreiten von 1,5 bis 2,1 m

2- und 3-Punkt-Aufhängung

3 Messerarten

Mit und ohne Aussenlagerung

Solide, robuste Ausführung Ein erstklassiges Schweizerfabrikat



Neu! **GEHRING-**

Saatfeinegge für normalisierte 3-Punkt-Aufhängung, mit angebauten Spurlockerern, Preis Fr. 730.-

Verlangen Sie unverbindliche Offerte vom Fabrikanten

Fritz Gehring, Maschinenfabrik, Matzingen/TG Tel. (054) 961 89 Schweiz. Landmaschinen-Schau 1959 in Brugg (3.-7.4.1959), Halle 5, Stand 521

Sicheres Starten Ihres Traktors mit dem

Akkumulator LECLANCHÉ «DYNAMIC»



- Höchstes Startvermögen, selbst bei grosser Kälte
- Dauerhaft und wirtschaftlich
- Wenig empfindlich gegen Überladungen

LECLANCHÉ S. A. YVERDON

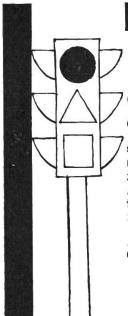
ABTEILUNG AKKUMULATOREN Tel. (024) 22791-5 Linien ganzen Schweiz Agenturen in der



gut beraten - gut versichert

Vertragsgesellschaft des Schweizerischen Traktorverbandes

Waadt-Unfall



Grosse Feinde des Motors

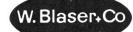
sind Oxydation und Korrosion. Das Fahren kurzer Strecken, öfteres Anhalten und Starten fördert sie. Vermehrten Schutz dagegen gibt

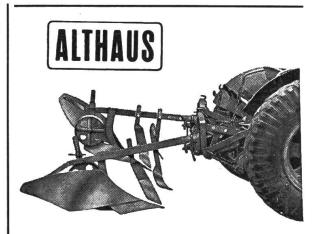


Die Lebensdauer des Motors wird wesentlich erhöht.

Import und Direktverkauf zu günstigen Preisen

HASLE-RÜEGSAU Tel. (034) 35855





Anbau-Wechselpflüge -Wendepflüge -Winkelpflüge

Für alle Lagen und Bodenarten den geeigneten Pflug Verwendbar an Traktoren mit oder ohne Hydraulik



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

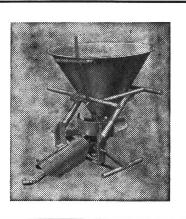
Ein weiterer Helfer der Landwirtschaft Mein neuer Zapfwellen-Schleuder-Düngerstreuer

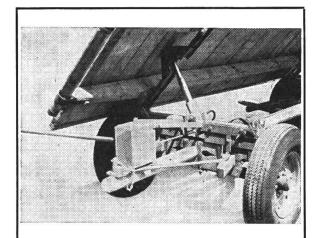
Passend für jeden Traktor und jede Düngerart. Gleichmässige Verteilung des Düngers. Einmannbedienung. Grosse Leistung. Lange Lebensdauer bei geringster Wartung. Der Düngerstreuer für grössere Betriebe oder einige Landwirte zusammen, Auch mit Windschutz lieferbar, für staubige Dünger

Stundenleistung 3-5 ha. Streubreite von 3-12 m einstellbär. Trichterinhalt 250-300 kg oder 400-450 kg. Einstellbare Streumenge von 100-2000 kg pro ha. Fahrgeschwindigkeit bis 16 km/h. Prospekt, Referenzliste, evtl. Vorführung od. Probe-Lieferung für 8 Tage verlangen.

E. GRIESSER Landmaschinen ANDELFINGEN 1 ZH Tel. (052) 41122

Jetzt wieder lieferbar





Kippwagen für die Landwirtschaft

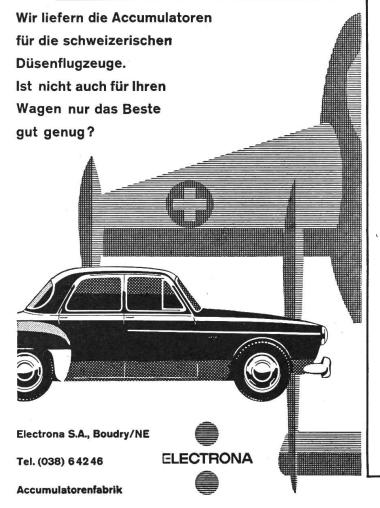
Kompl. Einbau-Aggregate für Pneuwagen und Anhänger.

Neue Kippwagen mit Schemel oder Achsschenkellenkung und rostfreier Leichtstahl-Konstruktion.

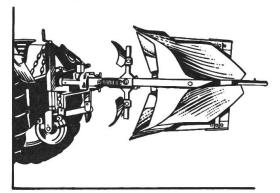
H. Andres, Lyss BE

Anhängerbau

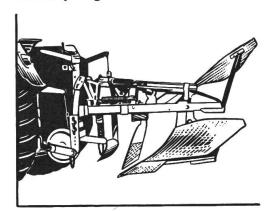
Tel. 032 / 843 18



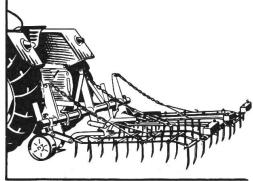
ZU JEDEM TRAKTOR... Liefern wir Ihnen das passende Anbaugerät



Wendepflug



Winkeldrehpflug

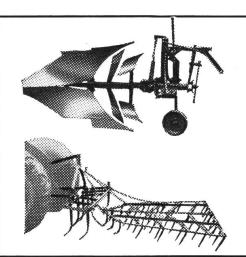


Anbau - Ackeregge

Andere Anbaugeräte Scheibeneggen - Vielfachgeräte Kultivatoren - Düngerstreuer - Walzen

Allamand s.a. Ballens machines agricoles – tracteurs

Besuchen Sie uns an der Landmaschinenausstellung in Brugg



Seit Jahren bewährte, preislich günstige

ANBAUPFLÜGE ERISMANN ANBAUGERÄTE

kombinierbar als Spurlockerer mit Ackeregge, Spatenrollegge, Kultivator, Hack- und Lockerungsgerät, Kartoffel-Setzgerät und mit Pflanzlochstern.

ERISMANN PELUGFABRIK

SEENGEN AG

Telefon 064 / 87117

Messerdrücker «Ideal»

Patent No. 61985

Einfache Montage.

Kein Nachstellen notwendig.

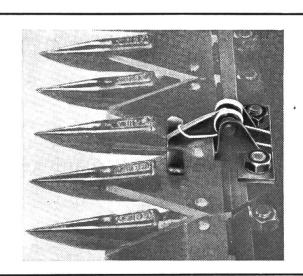
Passt sich jedem Messer an, ob neu oder alt. Keine Putzplatten mehr nötig auf den Messern, das Ersetzen der Klingen ist somit einfacher und das Schleifen bequemer (kein Hindernis).

Das Messer wird stets mit gleichem Druck auf die Gegenschneide gedrückt, deshalb kein Verstopfen der Finger und sauberer Schnitt.

Weniger Klingen- und Fingerbruch.

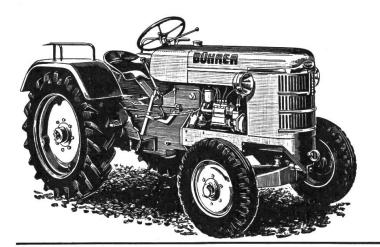
Besuchen Sie uns am Stand Nr. 405 an der Landmaschinenschau in Brugg!

Herzig & Bossert, Wädenswil Tel. (051) 95 75 55 Mech, Werkstätte für Traktoren u. Landmaschinen



BUKRER Verkauf Service Reparaturen





Lieferung sämtlicher Zusatzgeräte und Landmaschinen. Ausführung aller Reparaturen.

Offiz. Bührer-Vertretung

Matzinger AG.

Dübendorf-Zürich Neugutstrasse 98 Telefon (051) 96 77 77 / 79



Bauer, Traktorhalter! Bedenke, dass Du nie einen so hohen Stundenlohn verdienst, als im Zeitpunkt, da Du jeweils Deine Maschinen pflegst und instandhältst!

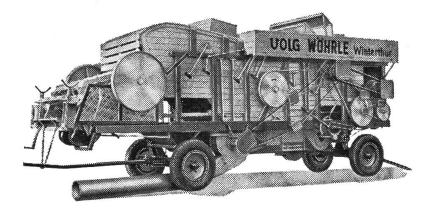
Wöhrle-Dreschmaschinen

für fortschrittliche Genossenschaften und Lohndrescher

Vorteile bei Wöhrle-Dreschmaschinen:

Zweikurbelsystem

Patentierter Rippenstabdreschkorb
Schwingschüttler mit Fingerschüttler
Für Häcksel- und Langstrohdrusch
Selbsteinleger mit Konuskupplung u. Bundaufschneider
Durchgehendes Ganzstahlchassis
Beidseitige Achsschenkellenkung
Bruncken-Spezial-Drehstrommotor mit Stufenschalter
Konkurrenzloser Preis

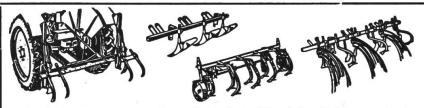


Vom IMA geprüft und anerkannt Gut ausgebauter mobiler Kundendienst

Verlangen Sie unverbindlich Prospekte und Preislisten oder den Besuch eines Landmaschinenberaters

ccce(VOLG) ccc

Verband ostschweiz. landw. Genossenschaften (VOLG) Winterthur Abt. Maschinen Tel. (052) 8 22 11



DEGENHART Patent - Anbau-

Vielfach gerät

für Traktoren mit oder ohne 3-Punkt-Hydraulik. Jeder Teil kann einzeln angeschafft werden, wie auch weitere preisgünstige Anbaugeräte. Billigstes Vielfachgerät. Zudem ist der ansteckbare, bewährte Degenhart-Spurlockerer zum Eggen, Säen, usw. im Preise inbegriffen. Jedem Landwirt erschwinglich. Alles für die Kartoffel- und Rübenkultur, zum Hacken und Häufeln (eine Juchart pro Stunde) ab Fr. 794.—. Mit zusätzl. Kammstriegeln, hacken und Dämme gründlich striegeln (in einem Arbeitsgang) bei gleicher Leistung, sowie auch gleichzeltig für Erbsen oder Raps, wenig mehr. Saubere Aecker ohne jegliche Handarbeit. Probelieferung. Zwecks rascherer Einführung werden nochmals eine Anzahl gewöhnlicher Spurlockerer eingetauscht. Lieferung sofort ab Lager. Traktormarke, Spurbreite, mit oder ohne Hydraulik, Mitte Pneu zu Mitte Pneu angeben. — Preisofferten mit Franko-Lieferung und Referenzen kostenlos.

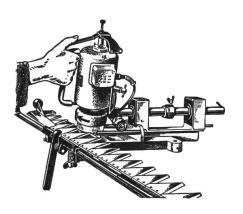
E. Griesser, Traktoren, Andelfingen 1/ZH, Tel. 052/41122

Ferner: Anbau-Vielfachgeräte mit halb- und vollautomatischen Setzmaschinen. Pferdezug-Vielfachgeräte.

MERZ-SIMPLEX

MERZ-SIMPLEX

die tausendfach bewährte



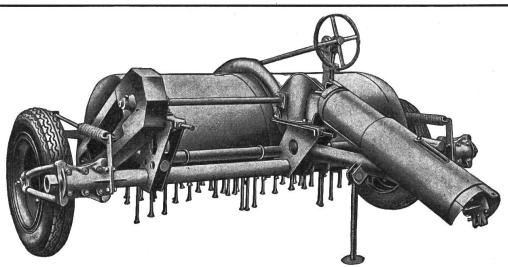
SCHLEIFMASCHINE

für Mähmesser, Häckselmesser und Werkzeuge

- IMA anerkannt, SEV geprüft
- kinderleichte Handhabung (Daumendruck)
- schleift einwandfrei alle M\u00e4hmesser, von der ersten bis zur letzten Klinge eingespannt
- Schnittwinkel durch Exzenter in Sekundenschnelle beliebig einstellund ablesbar
- ebenfalls zum Bohren, Entrosten und Polieren verwendbar.

Ueberzeugen Sie sich von den unerreichten Vorzügen der MERZ-Simplex-Schleifmaschine.

Vorführung an der Landmaschinenschau in Brugg (Halle 6, Stand 608) durch den Generalvertreter: H. RÖTHLISBERGER, KJRCHBERG/BE
Tel. 034/32674



Krautschläger «SACK» für den erfolgreichen Kartoffelsaatzüchter

Tagesleistung 5-8 ha, bedeutende Spritzmittel-Einsparung. Geeignet zur Gemeinschaftsanschaffung.



Generalvertretung und Ersatzteillager. Telefon 031 - 66 12 01







FENDT-Dieseltraktoren

bieten dem fortschrittlich eingestellten Landwirt vielseitige Einsatzmöglichkeiten. Für jeden Betrieb steht das geeignete FENDT-Modell zur Verfügung, 12, 15, 18, 20, 24, 28 und 40 PS.

FENDT-Geräteträger

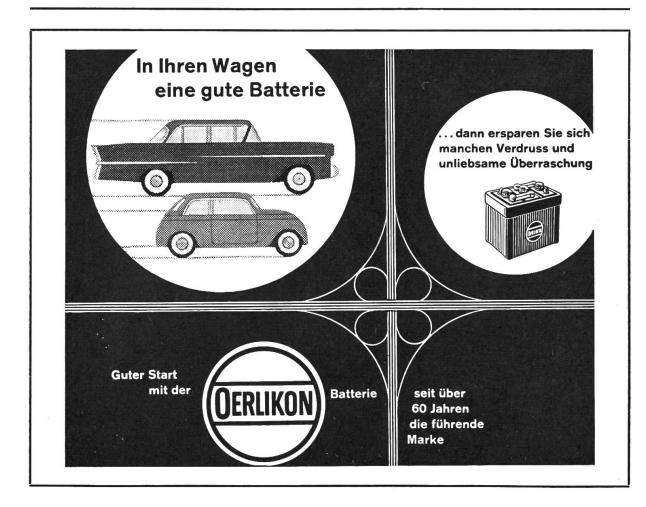
der ideale Weg zur Vollmechanisierung. – Sinnreiche hydraulische Kraftheberanlage zum Bedienen sämtlicher Anbaugeräte und Heben von Lasten. Praktisch erprobte Gerätereihe mit kürzesten Rüstzeiten und Einmann-Bedienung. Leichtes, zugstarkes und geländegängiges Universalfahrzeug.

Wer FENDT fährt - führt

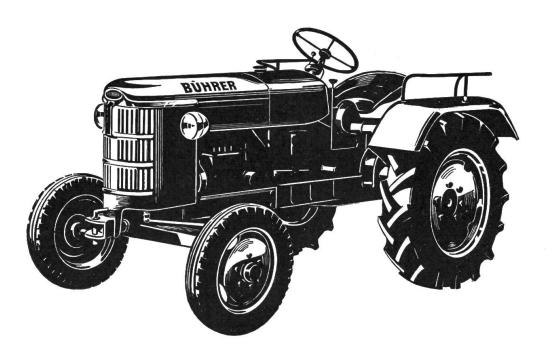
Lassen auch Sie sich an der Schweiz. Landmaschinenschau in Brugg (Halle 1), Stand 133) das FENDT-Programm unverbindlich vorführen. - Ausführliche Prospekte erhalten Sie durch

LOUIS HILTI, SCHAAN/FL

Traktoren + Landmaschinen. Tel. 075/2 17 78







auch für Sie der Richtige!

Der Kauf eines Traktors will wohlerwogen sein. Der erfahrene Landwirt weiss, dass für einen Traktor, der 10, 15 und mehr Jahre dienen muss, nicht allein der Anschaffungspreis oder gar nur der scheinbare Nachlass auf dem Verkaufspreis wichtig ist, sondern in weit höherem Masse die Eignung der Maschine für die gegebenen Verhältnisse, ihre technische Vollkommenheit, ihre Vielseitigkeit, Wirtschaftlichkeit und Zuverlässigkeit, mit andern Worten die Tatsache, wieviel ihn der Traktor in all den Jahren kosten wird und was er damit zu leisten vermag.

BÜHRER hält diesem Vergleich in höchstem Masse stand. Mit seinen seit 1951 bereits in weit über 7000 Stück in allen Landesteilen laufenden Modellen

SPEZIAL 30 PS ab 1200 kg STANDARD 40 PS ab 1500 kg

SUPER 50 und 60 PS ab 1800 kg und deren verschiedenen Ausführungsarten bietet Bührer nicht nur eine ideale Auswahl für alle Verhältnisse und Ansprüche, sondern gewährleistet auch ein Maximum an konstruktiver Ausgereiftheit und praktischer Bewährung.

Einzigartig sind die Vorteile des patent. Bührer-TRIPLEX-Getriebes. Aber auch die gefederte Vorderachse, der Mähapparat mit Schnellanschluss, die einfache und leistungsfähige Hydraulik, ferner die rassigen und ruhiglaufenden Vierzylinder-Motoren mit kleinstem Brennstoffverbrauch sind Merkmale der Bührer-Traktoren, die der erfahrene Landwirt ebenso schätzt wie den praktischen und formschönen Aufbau und die reichhaltige Ausrüstung. Bei all diesen Vorzügen ist der bekannt günstige Preis der Bührer-Traktoren eine ganz besonders eindrückliche Leistung.

BÜHRER-Traktoren sind ein bewährtes Schweizer Fabrikat, für dessen Güte und stetige Einsatzbereitschaft eine 30jährige Erfahrung, eine gut ausgebaute Service-Organisation und ein stets verfügbares Ersatzteillager bürgen.

FRITZ BÜHRER TRAKTORENFABRIK HINWIL ZH

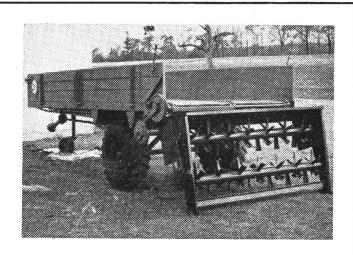
Griesser-Stallmiststreuer-Vielzweckwagen

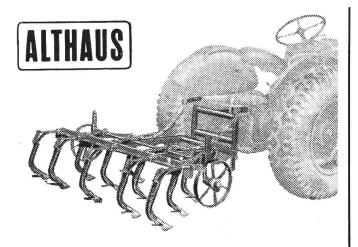
Vollkommen in Konstruktion, Laichtzügigkeit und Preis. — Samt Stützrolle und Wellenschutz ab Fr. 3240.—.

Modelle **«Piccolo»** und **«Standard»**, I, II, und III, mit 2-, 3-, 3,5 und 4 m³ Inhalt. Seitenladen abklappbar, Streuwerk ohne Werkzeug abnehmbar. Ansteckbare Heuladegatter zu Fr. 145.— usw.

Prospekt oder unverbindliche Vorführung durch

E. GRIESSER, Landmaschinen Andelfingen 1 ZH, Tel. (052) 4 11 22





KULTIVATOREN

für Traktor- oder Pferdezug Solides Schweizerfabrikat



PFLUGFABRIK ERSIGEN TEL. (034) 32163

Aus Gegengeschäften günstig abzugeben:

MOTRAC - Motormäher und Einachstraktoren

mit Einmahdbalken 145 bis 190 cm, verschiedene Modelle ab Fr. 800.—, prima Zugmaschinen; einige günstige MOTRAC-Vorführmaschinen, neueste Ausführung, mit Garantie, zu stark reduzierten Preisen; diverse Motormäher (Bucher, Rapid, Irus) u. Triebachsanhänger zu niedrigen Preisen.

Auf Wunsch Zahlungserleichterungen.

MOTRAC-Werke AG Zürich 9/48

Altstetterstrasse 120

Tel. 051/52 32 12

Traktor-Besitzer!

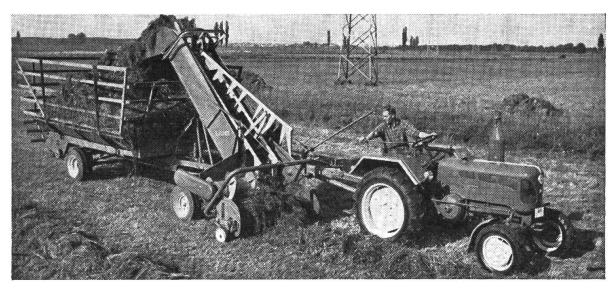
benützen Sie die Gelegenheit, Ihre ausgebrauchte Batterie zu **erneuern** (Gehäuse wird elektr. geprüft und mit neuen Zellen versehen). Reparaturen aller Marken mit schriftlicher Garantie.

Preisdifferenz von neu zu Neueinbau 25.— bis 60.— Fr. je nach Grösse. Verlangen Sie bei Ihrem Garagisten oder bei mir unter Angabe des Batterie-Typs Preis-Offerte. Leihbatterie während der Reparaturzeit gratis.

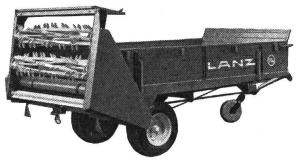
DERLIKON

W. WERDER, Accumulatoren-Werkstätte, BOSWIL (AG), Tel. (057) 7 41 54 (Service Oerlikon)

MATRA bringt Neues!



Lanz-Diesel mit Lanz-Kombilader SL 160 und 1-Achsanhänger Ladus 3. Ein einziger Mann lädt alles mit dem Lanz-Kombilader: Heu, Grünfutter, Mais.

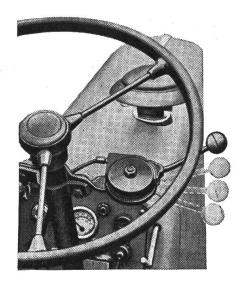


Ladus 3 mit umkehrbarer Förderkette. Ein völlig neuer, universaler 3-Tonnen-Einachser, sehr preisgünstig, der sich zu jeder Jahreszeit bezahlt macht.

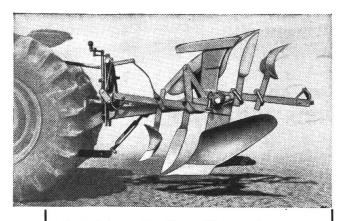
Lanz-Diesel, der einzige Traktor mit Motorbremse! Höchste Sicherheit für jeden Traktorfahrer durch die Motorbremse. Doppelte Nutzung der Motorkraft: hohe Zugleistung an Steigungen, hohe Bremsleistung auf Gefällestrecken! Die Bremswirkung ist stufenlos zu regulieren. Die mechanischen Bremsen werden geschont. Dadurch noch mehr Sicherheit: kein Nachlassen der Bremswirkung durch heissgelaufene Bremsen, kein Blockieren der Räder! Die Motorbremse ist stets einsatzbereit, sie ist verschleissfest und wartungsfrei. Sie verringert den Kraftstoffverbrauch und senkt die Reparaturkosten.

Beim Miststreuen kann 80 cm hoch geladen sein! Das zuverlässige Streuaggregat zerreisst und zerkleinert alle Mistarten vom Speckmist bis zum Langstroh.

Transport von Grünfutter, Heu, Stroh mit Ladegatter. Kartoffeln, Rüben usw. lassen sich mit der umkehrbaren Förderkette leichter aufladen und unbeschädigt abladen.



MATRA ZOLLIKOFEN Tel. (031) 65 01 06



Begeisterte Besitzer rühmen die grosse Leistungsfähigkeit, die einfache Anbauvorrichtung, die solide Bauart, die zuverlässige Sicherung des

Anbaupfluges «Godesberg»

Er ist kein Wechselpflug, braucht keine Hydraulik, keinen Handaufzug und keine Federn,

kann an alle Traktoren, Jeeps oder Landrover angebaut werden. Lieferbar für hydraulische Dreipunktaufhängung, ein- und zweischarig Verlangen Sie Prospekte und Referenzenliste beim Importeur:

W. TRÖSCH, Landmaschinen, Wädenswil Telefon (051) 95 62 22

Vertretung für die franz. und ital. Schweiz:

Kupferschmid & Co., Steffisburg Ausstellung Landmaschinenschau Brugg, Stand Nr. 405

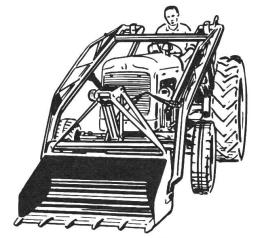
An den roten Rückstrahlern erkennt ihr die verantwortungsbewussten Landwirte!

Zapfwellenkompressor BECK



der preislich günstige Kompressor zum Pumpen, Farbspritzen und Petrolen. **Zubehör,** Patent-Spritzpistole BECK kombinierbar. Manometer. Verlangen Sie unverbindlichen Prospekt.

F. Beck, Herzogenbuchsee Apparatebau, Tel. (063) 5 22 20



Johnson-Frontlader

in 3 Grössen, für jeden Traktor eine hydraulische Farmerhand. – Enorme Hilfe in Landwirtschaft, Gartenbau und Industrie.

Kippzylinder für Anhänger.
Hydraulikaufbau mit Dreipunkt auf ältere Traktorenmodelle zu konkurrenzlosen Preisen.

Zumbrunn & Wüthrich, Wittinsburg/BL

Traktorenwerkstätte Tel. (062) 6 54 54, Privat (062) 6 53 21



SCHMID-Traktoru. Einachsverdecke

Verdeckdach aus Aluminium, splitterfreiem Glas, Scheibenwischer und hintere Stützen, sowie Halter zum Mont. des Verdeckes. Verdeck in 3 Modellen erhältlich. Kleiner od. großer Beinschutz, Seitenteile. Verlangen Sie Prospekt. Vertreter gesucht.

ADOLF SCHMID Traktor - Verdecke

Zürich - Seebach

Schaffhauserstrasse 511 Telephon (051) 48 09 43 (morgens u. abends 7 Uhr)





Keine Pannen und Düsenreparaturen mehr durch Staub, Wasser oder Schwefel bei Dieselmotoren,

Fr. 28.- franko per Nachnahme, mit Rückgaberecht innert 5 Tagen.

E. Griesser, Traktoren, Andelfingen 1 ZH, Tel. 052 / 411 22

Interessanter Rabatt für Wiederverkäufer

Zapfwellen-Kompressoren zum pumpen, petrolen, farbspritzen. Prospekt Fusspumpen mit 5 m Schlauch u. Manometer, Fr. 42.-. Prospekt!

Occasions - Traktoren

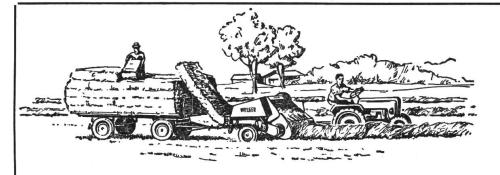
verschiedener Marken und Modelle (leichte, mittlere und schwere Typen) In jeder Preislage ab Fr. 500.— Eintauschmöglichkeit Zahlungserleichterung

Verlangen Sie unsere Occasionsliste

Solothurn

Tel. (065) 22929

PROTRACTOR A.G.



Aufsammeln Pressen Binden Laden

Senden	Sie	mir	den	Prospekt	der
Aufsamm	elpre	esse	WEL	GER	

Name:

Adresse:

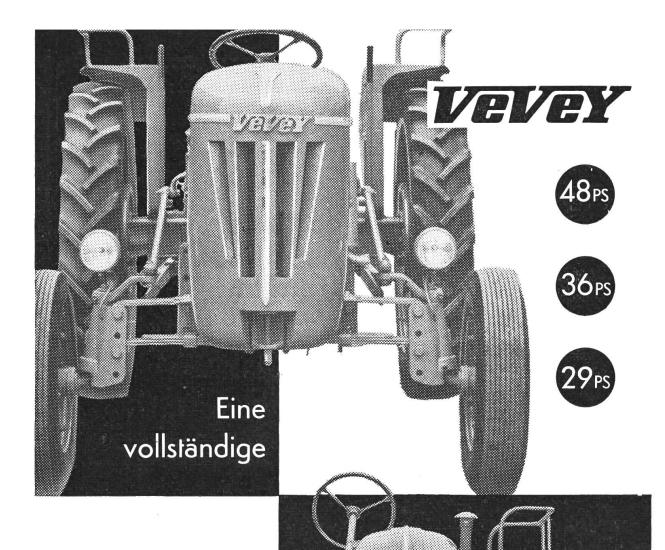
mit der **WELGER-Presse** in **einem** Arbeitsgang

Verlangen Sie Referenzlisten, Prospekte und Prüfberichte bei:



Fabrik landw. WIL Maschinen AG. SG

Generalvertretung und Ersatzţeillager











Traktoren-Reihe

1482 - Id

REGIONALE VERTRETER UND SERVICE-STELLEN IN ALLEN KANTONEN

Senden Sie uns nebenstehenden Coupon. Sie werden unverbindlich eine autschlussreiche, detaillierte Dokumentation über unsere Traktoren und deren Zusatzgeräte erhalten.

Maschinenfabrik Vevey Aktiengesellschaft

Werk gegründet 1842

Name und Vorname:		
Strasse oder Haf:		
Ort:		



Düngung der Hackfrüchte

Hackfrüchte brauchen für eine rasche Jugendentwicklung raschwirkende Dünger mit angepasstem, harmonischem Nährstoffverhältnis. Die Grunddünger sollen in den Boden eingearbeitet werden.

Kartoffeln: Zu 400 kg Mist gehören etwa 3 Wochen vor dem Pflanzen 11 kg

Hackfruchtdünger-Uetikon NA.PS.K.5.8.15.

Diese Grunddüngung muss ergänzt werden mit:

Frühkartoffeln: 2 kg Ammonsulfat vor dem Pflanzen.

Mittelfrühe und späte Kartoffeln: Kopfdüngung mit 2 kg Salpeterstickstoffdüngern oder zur Unkrautbekämpfung 2—3 kg Kalkstick-

stoff vor dem Auflaufen.

Rüben: Zu 400 kg Mist gehören kurz vor der Saat 11 kg Rübendünger-Bor

NA.PS.K.B.5.8.15.4. Diese Grunddüngung muss während der Vegetationszeit mit 1—2 kg Stickstoffdünger 20 % ergänzt werden.

Weitere Uetiker-Dünger:

Superphosphat PS.18.
Superphosphat-Bor PS.B.17.4.
Getreide/Kleedünger PS.K.10.20.
Superphosphat-Kali PS.K.10.10.
Wiesendünger NA.PS.K.3.8.8.
Volldünger NA.PS.K.8.8.8.
Arbosol restlos löslich

